





Safety information

1 Electrical safety advisory

1.1 Important safety information

Read all safety information in this document and in the quick-start guide before using this product.

- Clean the unit as recommended by the manufacturer. For more details, see the **cleaning instructions and fabric care in the online user guide on the Escape website** www.escapespeakers.com
- Do not block any ventilation openings (for example on the underside of the product). Use in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your power outlet, consult an electrician to replace the obsolete outlet.
- Only use attachments and/or accessories specified by the manufacturer.
- Only let qualified service personnel do repairs. Repairs are required when the unit or parts of it are damaged, such as power-supply cord or plug, an object has fallen into the unit, the unit does not function normally, liquid has been spilled inside the unit, or if the unit has been dropped.
- To stop using electricity to charge the unit, disconnect the unit's power cord from the power outlet. To reconnect, plug the unit's power cord into the power outlet following all safety instructions and guidelines.
- The unit contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect possible implanted medical devices.
- Do not make unauthorized alterations to the unit.

	To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or bottom section). Leave repairs to qualified service personnel.
	Dispose of the used battery according to the instructions of the battery manufacturer and applicable environmental guidelines. Do not open, puncture or burn the battery, or expose it to conducting materials, moisture, liquid, fire or heat above 54°C or 130°F.
	To help prevent tip-over: <ul style="list-style-type: none">• Always place the unit on a firm, flat and level surface.• Never allow children to climb or hang on the unit.• Do not put any heavy objects on top of the unit.• Use of tip-over restrains may only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.
	Use only a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

1.2 LiFePO4 batteries safety instructions

To prevent the battery from leaking, heating up and exploding, please pay attention to the following precautions:

- Do not immerse the core in water.
- Do not use or store the battery near a heat source (such as fire, heater, etc.).
- Do not throw the battery into a fire or heater.
- Only use the built-in charger of the **Escape P9** to charge the battery.
- Do not reverse the positive and negative terminals.
- Do not connect the positive and negative terminals directly to metal objects.

Important safety instructions

- Do not connect the electrode directly to the power socket.
- Do not transport and store the battery with metal objects such as necklaces or hairpins.
- Do not throw or step on the battery.
- Do not pierce the battery with a nail or other sharp objects.
- Do not use or store the battery in high temperatures (for example, strong direct sunlight or a vehicle in extremely hot conditions).
- If the battery leaks and the electrolyte gets into your eyes, do not rub them, instead, thoroughly rinse the eyes with clean running water for at least 15 minutes, and immediately seek medical attention to avoid eyes injury.
- If the battery gives off an odor, generates heat, becomes discolored or deformed, or in any way appears abnormal during use, recharging or storage, immediately remove it from the device and dispose of it.
- If the battery terminals get dirty, clean them with a dry cloth before use.
- If the battery's useful life expires, wrap the fully discharged battery in insulating tape and put the battery in the specialized recycle bin.

2 USA and Canada compliance

2.1 FCC and Industry Canada

This device complies with part 15 of the FCC rules and Industry Canada ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Compliance of this equipment is confirmed by the following label that is placed on the equipment:



Important: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

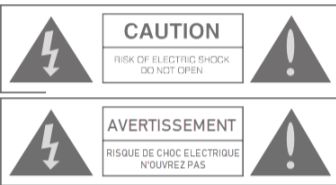
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Important: Tous les changements ou modifications pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité ont pu vider l'autorité de l'utilisateur pour actionner cet équipement.

2.2 European Union

Escape bv hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete text of the EU declaration of conformity is available on the Escape™ website on the following link : https://www.escapespeakers.com/media/files/escape-p9-eu-declaration-ofconformity_1627566739.pdf

2.3 Warnings



- The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
- The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



- Ce symbole représentant un éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral, a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil pouvant être suffisante pour constituer un risque de choc électrique.
- Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

2.4 EU WEEE



In accordance with the European Union WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) directive effective August 13, 2005, we would like to notify you that this product may contain regulated materials which upon disposal, according to the WEEE directive, require special reuse and recycling processing. When disposing of packaging and other related shipping materials we encourage you to recycle these items through the normal channels.

Escape P9 battery meets the UN38.3 regulations.

3 Specifications

3.1 Full-range drivers

Detailed 360° omnidirectional sound. The Escape P9 delivers the most detailed sound reproduction with its 4 individual 3" full-range drivers with aluminum dust caps and optimized deep polypropylene (PP) cones, linear flat spider and vented voice coil.

3.2 Amplifier

100 Watt RMS Digital Amplifier with a frequency response of 20Hz-20KHz.

3.3 24-bit DSP processor (Dual)

Two powerful 24 bit DSP processors offers music enthusiasts the ultimate audio sensation.

3.4 Subwoofer

8-inch subwoofer with a custom designed fiberglass composite reinforced basket, oversized magnet, linear flat spider and vented voice coil for both powerful and deep accurate bass response.

3.5 Rechargeable lithium iron phosphate battery

LiFePO4 19.2 V 3Ah 57.6Wh battery for 8 hours of play time at normal listening level. Internal power supply (240 V/50 Hz, 110 V/60 Hz) for easy and convenient recharging of the battery.

- ⚠ Do not expose the battery to temperatures above 60°C.

3.6 Bluetooth®

Bluetooth® 4.2 (CSR 8670)

Powered by Qualcomm® aptX™ audio

Supports Advance Audio Coding (AAC™), SBC audio codecs and A2DP 1.3.1

3.7 Dimensions

220 x 220 x 731,5mm

3.8 Weight

Net weight = 12,30 kg - 27.12 lbs

3.9 Important safety instructions!

Never leave the Escape P9 unattended when it is connected to the mains.

Be careful when placing the Escape P9 outdoors and exposing it to direct sunlight. The aluminium handle absorbs and diffuses heat. Be sure to take the necessary precautions to avoid injury.

polypropylene (PP) membranen, open lineaire ophanging en geventileerde spreekspool.

3.2 Amplifier

100 Watt RMS digitale versterker met een frequentierespons van 20Hz-20KHz.

3.3 Dual 24-bit DSP-processor

Twee krachtige 24-bits DSP-processors bieden muzikliefhebbers de ultieme audio-sensatie.

3.4 Subwoofer

Subwoofer met een diameter van 20cm en een speciaal ontworpen met glasvezel versterkt composiet chassis, extra grote magneet, open lineaire ophanging en geventileerde spreekspool voor zowel krachtige als diep nauwkeurige basweergave.

3.5 Oplaadbare Lithium-ijzer fosfaat batterij

LiFePO4 19,2 V 3Ah 57,6Wh batterij voor 8 uur speeltijd op normaal luisterniveau. Interne wisselstroomvoeding (240 V / 50 Hz, 110 V / 60 Hz) voor eenvoudige en handig opladen van de batterij.

- ⚠ Stel de batterij niet bloot aan temperaturen boven 60 ° C.

3.6 Bluetooth®

Bluetooth® 4.2 (CSR 8670)

Qualcomm® aptX™ -audio

Ontleent geavanceerde audio-codering (AAC™), SBC-audiocodes en A2DP 1.3.1

3.7 Afmetingen

220 x 220 x 731,5mm

3.8 Gewicht

25.79 lbs - 11,7 kg

3.9 Extra audio-ingangen

1. Universele 3,5 mm auxiliary ingang (Aux 1)
2. USB-flash drive-ingang
3. Universele 3,5 mm auxiliary ingang (Aux 2) in een weersbestendig compartiment onder het klavier met een USB-voedingsuitgang voor ontvangers van een toekomstige generatie.

3.10 Ontwerp

Ontworpen voor buitengebruik. Weersbestendige grill gemaakt van multi-filament polyester met een hoge sterktegraad en een natuurlijk zacht materiaaleffect. Geoptimaliseerde open weefselstructuur voor een

Gross Weight = 12,95 kg - 28.55 lbs

3.9 Additional audio inputs

1. universal 3.5mm auxiliary input (Aux 1)
2. USB flash drive input
3. universal 3.5mm auxiliary input (Aux 2) located in a weather-resistant compartment underneath the keypad with a USB power output to accommodate future generation receivers.

3.10 Design

Designed for the outdoors. Waterproof grill made out of a multi-filament, high-tenacity polyester yarn with a soft feel and natural material effect. Optimized weave openness for a crystal clear sound. Elegant and well-balanced powder-coated die cast aluminium handle and extruded side trims.

4 Copyright information

Designed by Escape BV Belgium and manufactured in China

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Escape under license.

Qualcomm® is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX™ is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

iOS® operating system is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android™ is a trademark of Google LLC.

The AAC™ logo is a trademark of Dolby Laboratories. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

4.1 Patents

European Union Design Patent No 003162122-0001

China Model Design Patent No 201630320579.X

United States Design Patent No US D805,499 S

4.2 Directives

This product is in compliance with directives of relevance, including RoHS directive.

4.3 Declaration of conformity

The declaration of conformity for the Escape P9 can be found and downloaded on the website.

See also the product label for more regional regulatory approvals.

4.4 Brand information

Escape is a brand of:

ESCAPE BV
Ter Heideleen 50a
3200 Aarschot
Belgium

www.escapespeakers.com

4.5 Images

Images of the Escape products are the intellectual property of ESCAPE BV. Any reproduction, modification, distribution or other use, even partial, of this document is prohibited without prior written permission.

4.6 Liability

Escape BV cannot be held responsible for any errors or changes in the published information.

Belangrijke veiligheidsinstructies





Veiligheidsvoorschriften

1 Advies met betrekking tot de elektrische veiligheid

1.1 Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees alle veiligheidsinformatie in zowel dit document als de Quick Start Guide voordat u dit product gebruikt.

- Lees en bewaar deze instructies.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Het product is weersbestendig maar niet waterbestendig. Plaats de luidspreker binnen als u hem langere tijd niet gebruikt.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen. Plaats geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op of in de buurt van het product.
- Negeer niet het veiligheidsdoel van de geaarde stekker. Als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, dient u een elektricien te raadplegen om het verouderde stopcontact te vervangen.
- Zorg ervoor dat er niet op het netsnoer kan worden gelopen of dat het netsnoer niet kan worden afgekeld, met name bij de stekkers, stopcontacten en het punt waar ze uit het apparaat komen. Raak het netsnoer niet met natte handen aan.
- Koppel het apparaat los van het lichtnet tijdens onweer of wanneer u het langere tijd niet gebruikt.
- Polyester en plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn. Houd de verpakking van het apparaat uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Wees voorzichtig wanneer u **de Escape P9** buitenshuis plaatst en blootstelt aan direct zonlicht. De aluminium handgreep absorbeert en verspreidt warmte. Zorg ervoor dat u de nodige voorzorgsmaatregelen neemt om verwondingen en gevaarlijke situaties te voorkomen.

	Verwijder de bodem van het toestel niet om het risico van een elektrische schok te beperken. Laat reparaties over aan bevoegd onderhoudspersoneel.
	Sorteer de gebruikte batterij volgens de instructies van de batterijfabrikant en de geldende milieu-richtlijnen. De batterij niet openen, doorboren of verbranden, of blootstellen aan geleidende materialen, vocht, vloeistof, vuur of hitte boven 54 °C of 130 °F.
	Neem voldoende maatregelen dat het toestel niet kan omvallen: <ul style="list-style-type: none">• Plaats het apparaat altijd op een stevige, vlakke ondergrond.• Laat kinderen nooit op het apparaat klimmen of hangen.• Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.• Gebruik van extra ondersteuning kan het risico van kantelen alleen maar verminderen, maar niet elimineren.
	Gebruik alleen een kar, standaard, statief, steun of tafel die is opgegeven door de fabrikant of die bij het apparaat wordt verkocht. Wanneer een kar wordt gebruikt, wees dan voorzichtig bij het verplaatsen van de kar met het apparaat zodat ze niet kunnen omvallen en letsels veroorzaken.

2 Regelgeving USA en Canada

2.1 FCC en Industry Canada

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels en Industry Canada ICES-003. Gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

De conformiteit van deze apparatuur wordt bevestigd door het volgende label dat op de apparatuur is geplaatst:



Important: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de toestemming voor het gebruik van deze apparatuur ongeldig maken.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Important: Tous les changements ou modifications pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité ont pu vider l'autorité de l'utilisateur pour actionner cet équipement.

2.2 Europese Unie

ESCAPE BV verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53 / EU en alle andere toepasselijke richtlijnen van de EU. Raadpleeg de Escape™ website voor de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring : https://www.escapespeakers.com/media/files/escape-p9-eu-declaration-of-conformity_1627566739.pdf

2.3 Waarschuwingen



- De bliksemschicht met pijlpuntstool, binnen een gelijkzijdige driehoek, is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke spanning binnen de behuizing van het product die voldoende groot kan zijn om een risico van elektrische schok voor personen in te houden.
- Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de handleiding die bij het apparaat is geleverd en de website van de fabrikant.

- Ce symbole représentant un éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral, a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil pouvant être suffisante pour constituer un risque de choc électrique.
- Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

2.4 EU WEEE



In overeenstemming met de Europese AEEA-richtlijn (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur), die op 13 augustus 2005 van kracht is, willen we u op de hoogte stellen dat dit product geregeleerde materialen kan bevatten die volgens de WEEE-richtlijn een speciale hergebruiks- en recyclingverwerking vereisen. Wanneer u verpakkingen en ander gerelateerd verzendmateriaal weggooit, raden we u aan deze items via de normale kanalen te recyclen.

Escape P9 -batterij voldoet aan de UN38.3-voorschriften.

3 Specificaties

3.1 Luidsprekers met een volledig frequentie bereik

Gedetailleerd 360° omnidirectioneel geluid. De Escape P9 levert de meest gedetailleerde geluidswaergave met zijn 4 individuele luidsprekers met een breed frequentiebereik en een diameter van 8 cm. De luidsprekers zijn uitgerust met een aluminium stofkap en geoptimaliseerde diepe





Avis de sécurité

1 Avis de sécurité électrique

1.1 Information de sécurité importante

Veillez prendre le temps de lire attentivement toutes les informations de sécurité avant d'utiliser ce produit, aussi bien dans ce document que dans le Guide Rapide avant d'utiliser cet appareil.

- Veillez entretenir l'appareil comme recommandé par le fabricant. Pour plus d'informations, veuillez consulter les instructions d'entretien de l'appareil et des tissus dans le mode d'emploi en ligne sur le site Escape.
- Ne bloquez jamais les ouvertures d'aération (p.ex. sur le dessous du produit). Veuillez utiliser le produit correspondant aux instructions du fabricant.
- Ne pas ignorer le but de sécurité de la fiche mise à la terre ou prise polarisée. Une prise polarisée contient deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de terre comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche est prévue pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise de courant, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- Utilisez uniquement les accessoires et/ou les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Confiez tout réparation à du personnel qualifié. Une réparation se nécessite lorsque l'appareil ou des pièces ont été endommagés suite à un endommagement du cordon secteur ou de la fiche électrique, suite à un objet qui est tombé sur ou dans l'unité, mauvais fonctionnement, renversement d'un liquide dans l'intérieur de l'appareil ou par une chute de l'appareil.
- Pour arrêter la consommation d'électricité pour charger l'appareil, débranchez le cordon secteur de l'appareil de la prise de courant. Pour rebrancher, insérer le cordon secteur de l'appareil dans la prise de courant en suivant toutes les instructions et consignes de sécurité.
- L'unité contient du matériel magnétique. Contactez votre médecin si vous avez des questions à savoir si cela pourrait affecter les dispositifs médicaux implantés.
- Ne faites pas de modifications non-autorisées à l'unité.

	Pour limiter les risques d'électrocution, ne retirez pas le couvercle du dessus ou du dessous. Confiez les réparations à un personnel de service qualifié.
	Triez la batterie usagée conformément aux instructions du fabricant de la batterie et aux directives environnementales applicables. Ne pas ouvrir la batterie ou l'exposer à des matériaux conducteurs, à l'humidité, au liquide, au feu ou à la chaleur au-dessus de 54 °C ou 130 °F.
	Prenez suffisamment de mesures afin d'éviter les renversements de l'appareil : <ul style="list-style-type: none">Placez toujours l'appareil sur une surface ferme et plane. Ne laissez jamais les enfants grimper ou s'accrocher sur l'appareil. Ne placez pas des objets lourds sur le dessus de l'appareil. Utilisation de supports supplémentaires ne peut que réduire mais ne pas éviter le risque de renversement.
	Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied, une console ou une table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, soyez prudent lorsque vous déplacez le chariot avec l' appareil pour éviter les blessures causées par un renversement.

Consignes de sécurité importantes

1.2 LiFePO4 batteries instructions de sécurité

Pour éviter que la batterie ne fuie, ne chauffe et n'explose, faites attention aux précautions suivantes :

- N'immergez pas le noyau de la batterie dans l'eau
- N'utilisez pas et ne stockez pas la batterie à proximité d'une source de chaleur (tel qu'un feu, un appareil de chauffage, etc.)
- Ne jetez pas la batterie dans un feu ouvert ou vers un souffleur de chaleur.
- Utilisez uniquement le chargeur intégré de l'**Escape P9** pour charger la batterie.
- N'inversez pas les bornes positives et négatives.
- Ne connectez pas les bornes positive et négative directement à des objets en métal.
- Ne connectez pas l'électrode directement à la prise de courant.
- Ne pas transporter ni stocker la batterie avec des objets métalliques tels que des colliers ou des épingles à cheveu.
- Ne pas lancer ou marcher sur la batterie
- Ne percez pas la batterie avec un clou ou d'autres objets pointus.

- Ne pas utiliser ou stocker/exposer la batterie à des températures élevées (par exemple, forte lumière directe du soleil ou dans un véhicule dans des conditions extrêmement chaudes)
- Si la pile fuit et que l'électrolyte pénètre dans vos yeux, ne les frottez pas, rincez abondamment les yeux avec de l'eau courante propre pendant au moins 15 minutes et consultez immédiatement un médecin pour éviter les blessures aux yeux.
- Si la batterie dégage une odeur, génère de la chaleur, se décolore ou se déforme, ou semble d'une manière ou d'une autre anormale pendant l'utilisation, la recharge ou le stockage, retirez-la immédiatement de l'appareil et jetez-la selon les régulations environnementales.
- Si les bornes de la batterie sont sales, nettoyez-les avec un chiffon sec avant de les utiliser.
- Si la batterie est fin de vie, enveloppez la batterie complètement déchargée dans du ruban isolant et mettez la batterie dans une corbeille de recyclage spécialisée.

2 Instructions de conformité Etats-Unis et Canada

2.1 Les Etats-Unis et Canada

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC et aux spécifications de la réglementation ICES-003 du Canada. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences externes, comprenant les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de l' appareil.

La conformité de cet appareil est confirmée moyennant l'étiquette indiquée ci-dessous qui est placée sur l'équipement.



Important: Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Important: Tous changement ou modification non expressément approuvés par les parties responsables de la conformité est susceptible de rendre nul et non avvenu le droit par l'usager d'opérer l'équipement.

2.2 Union européenne

ESCAPE BV déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 2014/53/EU et toutes autres directives européennes applicables. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible sur la page web d'Escape™ suivante: https://www.escapespeakers.com/media/files/escape-p9-eu-declaration-of-conformity_1627566739.pdf



2.3 Avertissements



- Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.
- Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans la notice accompagnant l'appareil et le site web du fabricant.

- Ce symbole représentant un éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral, a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil pouvant être suffisante pour constituer un risque de choc électrique.
- Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

2.4 EU DEEE



Conformément à la directive DEEE (Déchets d'Equipement Electriques et Electroniques) de l'Union Européenne en vigueur depuis le 13 août 2005, nous souhaitons notifier que ce produit peut contenir des matières réglementées qui sont soumises à la directive DEEE et nécessitent un traitement spécial de réutilisation et de recyclage. Lors de la mise au rebut de l'emballage et d'autres matériaux d'expédition, nous vous encourageons à recycler ces articles par les canaux habituels.

La batterie pour l'Escape P9 est conforme à la réglementation UN38.3.

3 Spécifications techniques

3.1 Haut-parleurs Full-range

Son omnidirectionnel 360 ° détaillé. L' Escape P9 offre la reproduction sonore la plus détaillée moyennant ses 4 haut-parleurs full range individuels de 8 cm avec des caches-noyau en aluminium et cônes en matière polypropylène (PP) optimisés, spider linéaire et bobine ventilé.

3.2 Amplificateur

Amplificateur Digital 100 Watt RMS avec une réponse en fréquences de 20 Hz 20 KHz

3.3 Processeur DSP Dual 24 bit

Deux processeurs DSP Dual 24 bit offrent les amateurs de musique la sensation audio ultime.

3.4 Subwoofer

Subwoofer de 20 cm avec un saladier renforcé en fibre de verre conçu sur mesure, un aimant surdimensionné, spider linéaire et bobine ventilé conçus pour une réponse de basse puissante profonde et précise.

3.5 Batterie rechargeable au lithium fer phosphate

La batterie LiFePO4 19,2 V- 3 AH - 57,6 Wh – offre une autonomie de 8 heures à un niveau d'écoute normal. Le circuit de recharge AC interne (240V/50Hz, 100 V/60 Hz) procure une recharge facile et pratique de la batterie.

-  ! Ne pas exposer la batteries à des températures supérieure à 60 °C.

3.6 Bluetooth®

Bluetooth® 4.2 (CSR 8670)

Qualcomm® aptX™ audio

3.2 Verstärker

100 Watt RMS Digital-Verstärker mit einem Frequenzgang von 20 Hz-20 KHz.

3.3 Dual 24-Bit DSP-Prozessor

Zwei leistungsstarke 24-Bit DSP-Prozessoren bieten Musikliebhabern das ultimative Klangerlebnis.

3.4 Subwoofer

Ein Subwoofer mit 20 cm Durchmesser mit einem speziell konzipierten, glasfaserverstärkten Chassis, überdimensioniertem Magnet, linearer, flacher Zentrierspinne und belüfteter Schwingspule für einen gewaltigen und extrem präzisen Bass-Klang.

3.5 Aü ladbarer Lithium-Eisenphosphat-Akku

LiFePo4-Batterie, 19,2 V, 3Ah, 57,6 Wh für 8 Stunden Abspieldauer bei Zimmerlautstärke. Internes Netzteil (240 V/50 Hz, 110 V/60 Hz) zum einfachen und bequemen Laden der Batterie.

-  Setzen Sie die Batterie niemals Temperaturen über 60 °C aus.

3.6 Bluetooth®

Bluetooth® 4,2 (CSR 8670)

Angetrieben von Qualcomm® aptX™ Audio

Unterstützt Advance Audio Coding (AAC™), SBC Audio-Codexs und A2DP 1.3.1

3.7 Abmessungen

220 x 220 x 731,5 mm

3.8 Gewicht

11,7 kg

3.9 Ze ätzliche Audio-Eingänge

- 3,5 mm Universal-Aux-Eingang (Aux 1)
- USB-Eingang
- 3,5 mm Universal-Aux-Eingang (Aux 2) in einem wettergeschützten Fach unter der Tastatur mit einem USB-Versorgungsausgang für Empfänger der nächsten Generation.

3.10 Ausführung

Für den Betrieb im Freien konzipiert. Wasserfester Lautsprechergrill aus hochfesten Multifilamentgarnen aus Polyester mit weicher Haptik und natürlicher Materialwirkung. Optimierte Maschenöffnung für kristallklaren Sound. Eleganter, optimal ausbalancierter, pulverbeschichteter Aludruckguss-Griff und stranggepresste Seitenverkleidung.

Prend en charge les codexs Audio Coding (AAC™), SBC et A2DP 1.3.1

3.7 Dimensions

220 x 220 x 731,5 mm

3.8 Poids

25.79 lbs - 11,7 kg

3.9 Entrées audio additionnelles

- Entrée auxiliaire universelle de 3,5 mm (Aux 1)
- Entrée pour lecteur USB Flash drive
- Entrée auxiliaire universelle de 3,5 mm (Aux 2) hébergée dans un compartiment résistant aux intempéries en dessous du clavier, équipé d'une sortie USB pour accueillir les futures génération de récepteurs.

3.10 Design

Conçu pour emploi à l'extérieur. Grille résistante à l'eau, fabriquée de multi-filaments, fil de polyester à haute ténacité avec un toucher doux et un effet de matière naturelle. Tissage optimisé pour un son pur et net. L'enceinte est équipée d'une poignée élégante et bien équilibrée, fabriquée en aluminium enduit de poudre, moulé sous pression et fini par de garnitures latérales extrudées.

4 Informations sur les droits d'auteur (copyright)

Conçu par Escape BV Belgique - Fabriqué en Chine

La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées et détenues par Bluetooth SIG, Inc et leur utilisation par fait l'objet ESCAPE BV d'un accord de licence.

Qualcomm® est une marque déposée de Qualcomm Inc, aux Etats-Unis et dans d'autres pays, utilisée avec autorisation. aptX™ est une marque déposée de Qualcomm Technologies International Ltd, aux États-Unis et d'autres pays, utilisée avec autorisation.

Le système d'opérationiOS® est une marque déposée d' Apple Inc. aux Etats-Unis et autres pays.

Android™ est une marque déposée de Google LLC.

Le logo AAC™ est une marque déposée de Dolby Laboratories. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

4.1 Brevets

Brevet du Design n° 003162122-0001 déposé pour l'Union Européenne

Brevet du Design n° 201630320579.X déposé pour la ChineX

Brevet du Design n° US D805.499 S déposé pour les Etats-Unis

4.2 Directives

Ce produit est conforme aux directives de pertinence, y compris la directive RoHS.

4.3 Déclaration de conformité

La déclaration de conformité pour l'appareil Escape P9 peut être consultée et téléchargée sur le site.

Consultez également l'étiquette en bas du produit pour plus d'informations sur les approbations régionales.

4.4 Information sur la marque

Escape est une marque de :

ESCAPE BV
Ter Heideleen 50a
3200 Aarschot
Belgium

www.escapespeakers.com

4.5 Consignes de sécurité importantes

Ne jamais laisser l'Escape P9 sans surveillance lorsque l'appareil est branché sur le secteur.

Faites attention lorsque vous placez le Escape P9 à l'extérieur et que vous l'exposez à la lumière directe du soleil. La poignée en aluminium absorbe et diffuse la chaleur. Veillez à prendre les précautions nécessaires pour éviter de vous blesser.

Sicherheitshinweise

1 Hinweise zur elektrischen Sicherheit

1.1 Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie zuerst alle Sicherheitshinweise in diesem Document und in der Schnellstartanleitung, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen.

- Lesen und verwahren Sie diese Anweisungen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist wetterfest, aber nicht wasserdicht. Stellen Sie den Lautsprecher nach drinnen, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen. Platzieren Sie offene Flammen, wie z. B. Kerzen, nicht auf dem Gerät oder in dessen Nähe.
- Die Schutzfunktion des polarisierten oder geerdeten Steckers darf nicht unwirksam gemacht werden. Passt der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose zu ersetzen.
- Schützen Sie das Kabel vor Quetschungen oder Knicken, besonders an den Netzsteckdosen, Mehrfachsteckdosen und an den Kabelaustritten am Gerät. Berühren Sie das Netzkabel nicht mit feuchten Händen.
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts bei Gewittern oder längeren Stillstandzeiten aus der Netzsteckdose.
- Polyester und Plastiktüten können gefährlich sein. Halten Sie die Verpackung des Geräts von Babys und Kindern fern, um die Gefahr von Erstickung zu vermeiden.
- Gehen Sie mit Vorsicht vor, wenn Sie den Escape P9 nach draußen und in direktes Sonnenlicht stellen.** Der Aluminiumgriff nimmt Wärme auf und strahlt sie ab. Sorgen Sie für die notwendigen Vorsichtsvorkehrungen, um Verletzungen und gefährliche Situationen zu vermeiden.

	Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, entfernen Sie keinesfalls die Abdeckung (oder das Unterteil). Überlassen Sie Reparaturen qualifiziertem Fachpersonal.
	Entsorgen Sie Altbatterien gemäß den Anweisungen des Batterieherstellers und den geltenden Umweltrichtlinien. Die Batterie darf nicht geöffnet, durchstochen, verbrannt oder leitenden Materialien, Feuchtigkeit, Flüssigkeit, Feuer oder Wärme über 54 °C ausgesetzt werden.
	Um ein Umkippen zu verhindern: <ul style="list-style-type: none">Stellen Sie das Gerät stets auf eine feste, ebene und waagerechte Fläche. Erlauben Sie Kindern nicht, auf das Gerät zu klettern oder sich daran hochzuziehen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Die Verwendung von Umkippschutzvorrichtungen kann das Risiko des Umkippens nur reduzieren, aber nicht beseitigen.
	Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller ausdrücklich empfohlene oder mit dem Gerät verkaufte Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische. Falls Sie einen Wagen verwenden, achten Sie beim Bewegen der Wagen/Gerät-Kombination darauf, Verletzung durch Umkippen zu vermeiden.

2 Konformität in den USA und Kanada

2.1 FCC und Industry Canada (Kanadische Industriernorm)

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften und der kanadischen Industriernorm ICES-003. Für den Betrieb gelten folgende zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Funktionsstörungen verursachen und (2) das Gerät muss mögliche empfangene Funktionsstörungen zulassen, einschließlich solcher, die evtl. einen unerwünschten Betrieb verursachen.



- Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten gefährlichen elektrischen Spannung innerhalb des Produktgehäuses hin, die so stark sein kann, dass für Personen Stromschlaggefahr besteht.
- Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Anweisungen für Bedienung und Wartung (Instandhaltung) in der Begleitdokumentation des Geräts hin.

- Ce symbole représentant un éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral, a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil pouvant être suffisante pour constituer un risque de choc électrique.
- Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

2.4 EU WEEE



Gemäß der seit dem 13. August 2005 geltenden EU WEEE-Richtlinie (WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment, Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten) möchten wir Sie darüber informieren, dass dieses Produkt regulierte Stoffe enthalten kann, die gemäß der WEEE-Richtlinie bei Entsorgung in besonderer Weise wiederverwertet und recycelt werden müssen. Zur Entsorgung von Verpackungs- und Versandmaterial sollten Sie die gängigen Recyclingoptionen nutzen.

Die Escape P9-Batterie erfüllt die UN38.3-Vorschriften.

3 Technische Daten

3.1 Fullrange-Treiber

Präziser 360-Grad-Klang. Der Escape P9 bietet absolut präzisen Sound mit seinen 4 individuellen 3-Zoll Fullrange-Treibern mit Staubkappen aus Aluminium und optimierten tiefen Polypropylen-Kegeln, seiner linearen, flachen Zentrierspinne und belüfteten Schwingspule.